

312r Ih<sup>es</sup>us xp<sup>ist</sup>us bog czlowek mandroszcz oczcza swego pocz  
 warthkowej veczeri czassu iutrzennego R<sup>esponsi</sup>o Gdi są mod=  
 3 lil wogrodze oczcu bogu swemu sdradzon yanth iwydan iest  
 ludu zydzowskemu // Tą swą nocz policzkowan plwan  
 6 nądzon doswatha wpątek pirwey godzini wedzon do  
 pilatha / Tamo nan powiedzano swadeczstwo nesklad=  
 ne on stal jako baranek swerzanthko pokorne  
 Na dzen trzeczey godzini zydzowe nesbethny volali by  
 9 crizowan pirwy yposledni // Pilath gy kazal  
 biczowacz bezewsey luthosczy yczirin coronowacz thucz  
 mal trudu doszycz / Nadzen sostey godzini nakrisz we=  
 12 dzon zmasta tey badi rosmaytey placala newesta //  
 Nakriz wsbiwszy naygego osukni ygrana zolczą ssocztem  
 napawan yak prorokowano // Nadzewathey godzini vo=  
 15 lal ih<sup>es</sup>us hely czy czosz krizowal zidowe są smely=  
 lanowy poleczona matka yego mila thussą dussa  
 cristowa szalem rosdzelila // Wloczni slepy wlodika  
 18 bok otworzyl gego krew swoda poplynąla sbawena  
 nassego // Skriza syąnth omesporze p<sup>fo</sup>szywszy pilatha  
 takocz zanaz vczynpal otkupyczel swatha // O completney  
 21 godzinie czalo grobu dano otmilostnich priyaczol mirrą po=  
 mazano // Wsobotą swoyewala dussa pkelne czoczczce  
 wnedzelą wywodla yest swithky swanthe oczcze // Pres=  
 24 wą swąthi sedm godzin vmączena twego yysz x<sup>e</sup> wspo=  
 minani snabosstwa nassego // Racz nam vczicz sbawena  
 bidlena dobrego aposmeczy domesczy nasz stadla nebes=  
 27 kego // day nasmertney poszczel pomnecz twogy ma=  
 ką nassą dussy poleczczicz oczcu bogu wranka  
 Tego swatha gymene srebro zlotho droge kamene  
 30 by są nam neslodzilo tego czassu Amen

**1:** *oczczza swego*: w rkpsie *swego oczczza*, kopista literami *a* i *b* zaznaczył, że szyk wyrazów należy odwrócić. — **2:** *veczeri*: tak w rkpsie. — **9:** przed *crizowan* ślady zatarcia dwóch liter. — **10:** *czirin*: bł. zam. *czirnim*. — **13:** *wsbiwszy*: bł. zam. *wbiwszy*; — *naygego*: bł. zam. *naygego*; — *osukni*: tak w rkpsie; — *ygrana*: bł. zam. *ygrano*. — **14:** *Nadzewathey godzini*: tak w rkpsie; — *volal*: *l*<sup>2</sup> poprawione z *h*. — **15:** *krizowal*: bł. zam. *krizowali*. — **17:** *Wloczni*: tak w rkpsie. — **18:** *poplynąla*: litera *y* poprawiona z *n*. — **22:** *czoczczce*: bł. zam. *koczczce*. — **23:** *Preswą*: tak w rkpsie. — **24:** *yysz*: możliwa też lekcja *gysz*; — *wspominani*: bł. zam. *wspominami*. — **25:** *sbawena*: litery *-ba-* poprawione z *w*. — **27:** *poszczel*: bł. zam. *poszczeli*; — *twogy*: tak w rkpsie. — **28:** *nassą*: bł. zam. *nasse*; — *dussy*: tak w rkpsie; — *poleczczicz*: tak w rkpsie.